



07941 - 0379

LEVEL 5  
 1 > 2 > 3 > 4 > 5



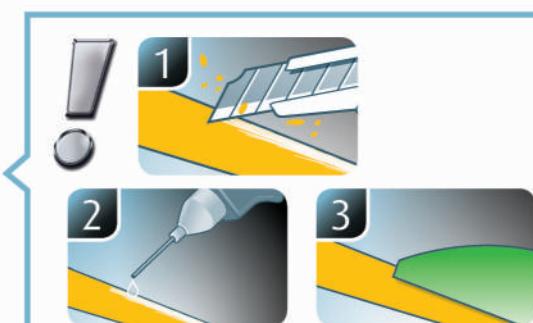
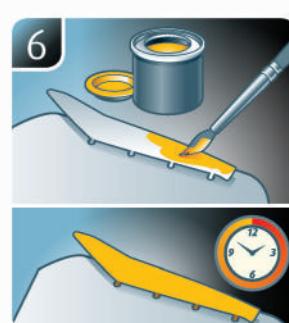
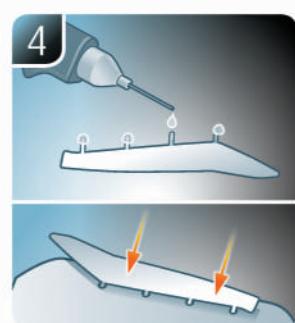
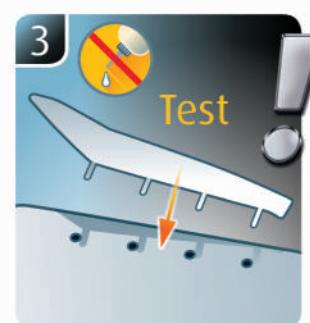
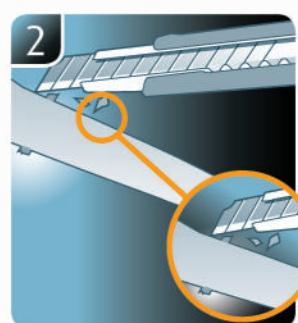
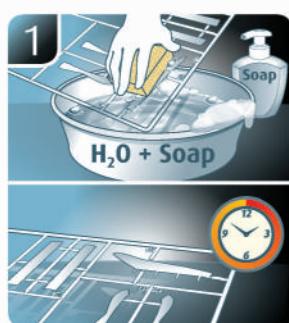
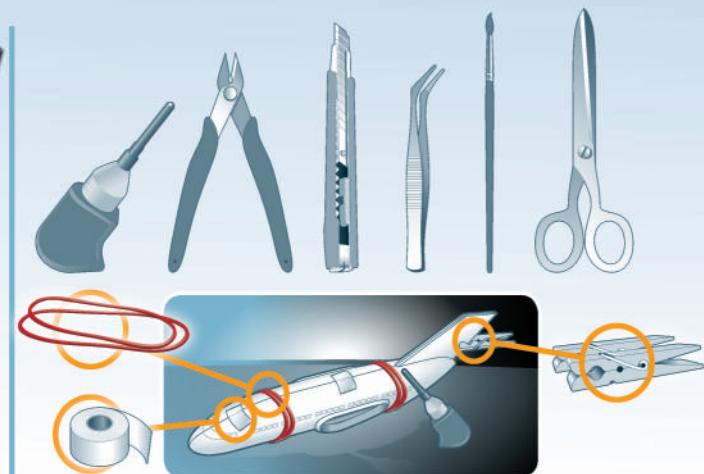
# YAMAHA 250 DT-1

**Beiliegenden Sicherheitstext beachten / Please note the enclosed safety advice**

- DE Beiliegenden Sicherheitstext beachten und nachschlagbereit halten.
- EN Please note the enclosed safety advice and keep safe for later reference.
- FR Respecter les consignes de sécurité ci-jointes et les conserver à portée de main.
- NL Houdt u aan de bijgaande veiligheidsinstructies en hou deze steeds bij de hand.
- IT Seguire le avvertenze di sicurezza indicate e tenerle a portata di mano.
- ES Observar y siempre tener a disposición este texto de seguridad adjunto.
- PT Ter em atenção o texto de segurança anexo e guardá-lo para consulta.

- NO Overhold vedlagte sikkerhedsanvisninger og hav dem liggende i nærheden.
- RO Ha altid vedlagt sikkerhetstekst klar til bruk.
- SE Beakta bifogad säkerhetstext och håll den i beredskap.
- FI Huomioi ja säilytä ohjeiset varoitukset.
- RU Соблюдайте технику безопасности, сохраняйте инструкцию для дальнейших обращений.
- PL Przestrzegaj załączonego tekstu dotyczącego bezpieczeństwa i miej go zawsze pod ręką.
- CS Dodržujte tento přiložený bezpečnostní text a mějte ho po ruce.
- HU A mellékelt biztonsági szöveget vegye figyelembe és tartsa fellapozásra készen.

- SK Rešpektujte priložený bezpečnostný text a uchovajte ho pre budúce použitie.
- RO Respectați textul de siguranță atașat și păstrați-l la indemână.
- RU Спазвайте приложенияния текст за безопасност и го държте под ръка за справки.
- SI Príholena varnostna navodila izvajajte in jih hranite na vsem dostopnem mestu.
- GR Λάβετε υπόψη οις το συνημμένο κείμενο ασφαλείας και φυλάξτε το ώστε να ανατρέχετε σε αυτό όποτε χρειάζεται.
- TR Ekteki güvenlik talimatlarını dikkate alıp, sakabileceğiniz bir şekilde muafaza ediniz.



**DE** Weitere Tipps und Tricks.  
**EN** Additional tips and tricks.  
**FR** Conseils et astuces supplémentaires.  
**NL** Andere tips en trucs.  
**IT** Ulteriori consigli e suggerimenti.  
**ES** Consejos y sugerencias adicionales.  
**PT** Mais dicas e truques.

**DK** Flere tips og tricks.  
**NO** Flere tips og tricks.  
**SE** Ytterligare tips och tricks.  
**FI** Lisää vinkkejä ja niksejä.  
**HU** További ötletek és fogások.  
**PL** Dalsze wskazówki i sugestie.  
**CZ** Další tipy a rady.  
**HU** További ötletek és fogások.  
**SK** Ďalšie tipy a triky.  
**RO** Alte sfaturi și trucuri.

**RU** Другие полезные съвети и трикове.  
**SI** Nadaljnji nasveti in zvijače.  
**HR** Противетес љасвети и суштвовајућа копља.  
**TR** Diğer öneriler ve ipuçları.



**DE** Kleben  
**EN** Glue  
**FR** Coller  
**NL** Lijmen  
**IT** Incollare  
**ES** Pegamento  
**PT** Colar  
**DK** Lim  
**NO** Lime  
**SE** Limma  
**RU** Клеить  
**PL** Przykleić  
**CZ** Slepění  
**HU** Ragassza rá  
**SK** Lipit  
**RO** Lipiti  
**SI** Prilepite  
**GR** Κολλήστε  
**TR** Yapıştırma



**DE** Nicht kleben  
**EN** Don't glue  
**FR** Ne pas coller  
**NL** Niet lijmen  
**IT** Non incollare  
**ES** No pegamento  
**PT** Não colar  
**DK** Lim ikke  
**NO** Ikke lime  
**SE** Limma inte  
**RU** Не клеить  
**PL** Nie przyklejać  
**CZ** Nelepít  
**HU** Ne ragassza rá  
**SK** Nelepít  
**RO** Nu lipiti  
**SI** Ne lepite  
**GR** Μην κολλήστε  
**TR** Yapıstırma



**DE** Bemalen  
**EN** Paint  
**FR** Peindre  
**NL** Beschilderen  
**IT** Colorare  
**ES** Pintar  
**PT** Pintar  
**DK** Mal  
**NO** Male  
**SE** Måla  
**RU** Раскрасить  
**PL** Pomalować  
**HU** Fesse be  
**SK** Natriet  
**RO** Vopsiți  
**SI** Pobarvajte  
**GR** Βάψτε  
**TR** Boyama



**DE** Wahlweise  
**EN** Optional  
**FR** Facultatif  
**NL** Naar keuze  
**IT** Facoltativamente  
**ES** Opcional  
**PT** Opcional  
**DK** Valgfri  
**NO** Valgfritt  
**SE** Valfri  
**RU** Валим на  
**PL** Opcjonalnie  
**HU** Választás szerint  
**SK** Alternatívne  
**RO** Optional  
**SI** Po izbor  
**GR** Προαιρετικό  
**TR** Opsiyonel



**DE** Zusammenbau Reihenfolge.  
**EN** Sequence of assembly.  
**FR** Ordre d'assemblage.  
**NL** Volgorde van montage.  
**IT** Sequenza di assemblaggio.  
**ES** Secuencia de montaje.  
**PT** Sequência de montagem.  
**DK** Samlerækkefølge.  
**NO** Monteringsrekkefølge.  
**SE** Montering ordningsstjöld.  
**FI** Kokoomisjärjestys.  
**RU** Последовательность сборки.  
**PL** Kolejność montażu.  
**CZ** Poradí složení.  
**HU** Összerakási sorrend.  
**SK** Poradie zostavenia.  
**RO** Ordinea asamblării.  
**SI** Vrstni red sestavljanja.  
**GR** Σειρά τοποθέτησης.  
**TR** Parçaları bineştirme sırası.



**DE** Loch bohren.  
**EN** Make a hole.  
**FR** Faire un trou.  
**NL** Maak een gat.  
**IT** Praticare un foro.  
**ES** Hacer un agujero.  
**PT** Fazer um furo.  
**DK** Lav et hul.  
**NO** Bor et hull.  
**SE** Borra hål.  
**FI** Pora reikä.  
**RU** Просверлить отверстие.  
**PL** Wywiercić otwór.  
**CZ** Vytřípte otvor.  
**HU** Furjon lyukat.  
**SK** Vytržajte otvor.  
**RO** Faceți o gaură.  
**GR** Προβείτε δύπκα.  
**SI** Izvrtaite izvrtino.  
**GR** Ανοίξτε οπή.  
**TR** Delik açın.



**DE** Gleichen Vorgang auf der gegenüberliegenden Seite wiederholen.  
**EN** Repeat same procedure on opposite side.  
**FR** Opérer de la même façon sur l'autre face.  
**NL** Dezelfde handeling herhalen aan de tegenoverliggende kant.  
**IT** Ripetere il procedimento dall'altra parte.  
**ES** Repetir el mismo procedimiento en el lado contrario.  
**PT** Repetir alguns procedimentos no lado oposto.  
**DK** Gentag proceduren på den modstående side.  
**NO** Gjenta samme forlop på motliggende side.  
**SE** Upprepa samma process på motsatta sidan.  
**FI** Toista menettely vastakkaisella puolella.  
**RU** Повторить такие же действия на противоположной стороне.  
**PL** Powtórzyć te same czynności po przeciwniej stronie.  
**CZ** Stejný postup opakujte na protilehlé straně.  
**HU** Ismételje meg a műveletet az ellentétes oldalon.  
**SK** Rovnákoval zopakujte na protialej strane.  
**RO** Repetați același procedeu pe latura opusă.  
**SI** Povrte se cijevi na srecnu polu strane.  
**GR** Επαναλάβετε την ίδια διαδικούσα στην αντίθετη πλευρά.  
**TR** Aynı işlem adımlarını diğer tarafta da uygulayın.



**DE** Bauteile trocknen lassen.  
**EN** Allow the parts to dry.  
**FR** Laisser sécher les pièces.  
**NL** Onderdelen laten drogen.  
**IT** Lasciare asciugare i componenti.  
**ES** Dejar secar las piezas.  
**PT** Deixar as peças secar.  
**DK** Lad delene tørre.  
**NO** Tørk komponenter.  
**SE** Låt komponenterna torka.  
**FI** Anna rakenneosien kuivua.  
**RU** Дайте деталям высокнуть.  
**PL** Pozostawić elementy konstrukcji do wyschnięcia.  
**CZ** Nechte dily uschnout.  
**HU** Hagyja megszáradni az alkatrészeket.  
**SK** Konštrukčné dily nechajte vyschnúť.  
**RO** Lăsați componentele să se usuce.  
**SI** Ostavite slobenite časti da izsъxnat.  
**GR** Οставете сглобените части да изсъхнат.  
**TR** Yarı parçalarını kurumaya bırakın.



**DE** Papierbild ausschneiden und kleben.  
**EN** Cut out paper picture and glue.  
**FR** Découper la photo et la coller.  
**NL** Papiertekening uitknippen enlijmen.  
**IT** Ritagliare l'immagine di carta e incollarla.  
**ES** Recortar la imagen de papel y pegarla.  
**PT** Recortar a imagem de papel e colar.  
**DK** Klip papirbilledet ud og lim det.  
**NO** Klippe ut papirbilde og lime.  
**SE** Klipp ut och limma pappersbild.  
**FI** Leikkaa ja liimaap paperikuva.  
**RU** Вырежать и приклейте бумажную картинку.  
**PL** Wyciąć papierowy obrazek i przykleić.  
**CZ** Vystříhněte papírový obrázek a nalepte.  
**HU** Vágja ki és ragassza rá a papírképet.  
**SK** Vystrihnite papierový obrázok a nalepte.  
**RO** Decupați imaginea pe hârtie și lipiți-o.  
**SI** Izrezjete i zarezete kartigenata karitinka.  
**GR** Εξαγίρετε τη χρωματική εικόνα σε φύλι.  
**TR** Kağıt resmi kesin ve yapıştırın.



**DE** Abbildung zusammengesetzter Teile.  
**EN** Illustration of assembled parts.  
**FR** Figure représentant les pièces assemblées.  
**NL** Afbeelding van samengevoegde onderdelen.  
**IT** Foto delle parti assemblate.  
**ES** Figura de las piezas montadas.  
**PT** Ilustração das peças montadas.  
**DK** Illustration af samlede dele.  
**NO** Figur av sammensatte dele.  
**SE** Bild på sammansatta detaljer.  
**FI** Koottujen osien kuva.  
**RU** Изображение смонтированных деталей.  
**PL** Rysunek połączonych części.  
**CZ** Zobrazení spojených dílů.  
**HU** Összerakott alkatrészek ábrája.  
**SK** Obrázok dielov, ktoré sa majú zmontovať.  
**RO** Figura reprezentând piesele asamblate.  
**SI** Izobrazhenie na slobenite časti.  
**GR** Διανοτάτε την τοποθετημένων μερών.  
**TR** Birleştirilmiş parçalar resmi.



**DE** Bauanleitung sorgfältig lesen.  
**EN** Read the assembly instructions carefully.  
**FR** Lisez attentivement les instructions de montage.  
**NL** Bouwinstructies zorgvuldig doorlezen.  
**IT** Leggere attentamente le istruzioni per il montaggio.  
**ES** Leer cuidadosamente las instrucciones de montaje.  
**PT** Ler atentamente as instruções de montagem.  
**DK** Læs byggevejledningen omhyggeligt.  
**NO** Les byggeanvisningen nøye.  
**SE** Monteringsinstruktionerna skall läsas noggrant.  
**FI** Lue kokoamisohje huolellisesti.  
**RU** Внимательно прочитайте инструкцию по сборке.  
**PL** Dokładnie przeczytaj instrukcję montażu.  
**CZ** Precítě si pečlivě navod k obsluze.  
**HU** Figyelmesen olvassa el a szerszeli útmutatót.  
**SK** Návod na montáž starostivo prečítajte.  
**RO** Cititi cu atenție instrucțiunile de montare.  
**SI** Pročitate všeimeno upътването за монтаж.  
**GR** Διαβάστε προετοιμασία της οδύνης κατασκευής.  
**TR** Yapı kılavuzunu dikkatle okuyun.



**DE** Mit einem Messer abtrennen.  
**EN** Detach with knife.  
**FR** Détailler au couteau.  
**NL** Met een mesje afsnijden.  
**IT** Separare con un coltello.  
**ES** Separar con cuchillo.  
**PT** Separar com uma faca.  
**DK** Skær af med en kniv.  
**NO** Separer med kniv.  
**SE** Skall skiljas av med en kniv.  
**FI** Erota veitsellä.  
**RU** Отделить ножом.  
**PL** Oddzielić za pomocą noża.  
**CZ** Oddelte nožem.  
**HU** Válassza le késessel.  
**SK** Oddelite nožom.  
**RO** Desprindeți cu un cuțit.  
**SI** Odteksnete s nожък.  
**GR** Odrezte z ureznom rezilom.  
**TR** Bir bıçak ile kesin.



**DE** Klarichteteile  
**EN** Clear parts  
**FR** Pièces transparentes  
**NL** Transparante onderdelen  
**IT** Parti trasparenti  
**ES** Piezas transparentes  
**PT** Peças transparentes  
**DK** Klare dele  
**NO** Klare deler  
**SE** Genomsiktinliga delarter  
**FI** Läpinäkyvät osat  
**RU** Прозрачные детали  
**PL** Przejrzyste części  
**CZ** Průhledné díly  
**HU** Átlátszó alkatrészek  
**SK** Číre díely  
**RO** Pieze transparente  
**SI** Prozorni deli  
**GR** Διάφορα μέρη  
**TR** Şeffaf parçalar



**DE** Abziehbild in Wasser einweichen und anbringen.  
**EN** Soak and apply decals.  
**FR** Mouiller et appliquer les décalcomanies.  
**NL** Transfer in water even later weken en aanbrengen.  
**IT** Immergere la decalcomania nell'acqua e applicarla.  
**ES** Mojar y aplicar calcomanías.  
**PT** Amoecer o decalque em água e aplicar.  
**DK** Gør overføringsbilledet vådt og sæt det på.  
**NO** Myk opp avtrekkingsbilledet i vann og sett på.  
**SE** Blötlägg dekalen i vatten och sätt på den.  
**FI** Pehmitä siirtokuva vedessä ja siirrä paikalleen.  
**RU** Опустите переводную картинку в воду и нанесите её.  
**PL** Namoczyć kalkomanię w wodzie i przyklej.  
**CZ** Nechte obtisk odmočit ve vodě a přilepte.  
**HU** Merítse vízbe és helyezze fel a maticát.  
**SK** Obľačkový obrázok namočte do vody a priložte na plochu.  
**RO** Înmărați abțibildul în apă și aplicați-l.  
**SI** Potopite vadenkata v vodo i postavite.  
**GR** Μουσκέψτε την τοποθετημένη της χαλκομανία.  
**TR** Çıkartmayı suya yumaşatın ve takın.



**DE** Chrometeile  
**EN** Chrome parts  
**FR** Pièces chromées  
**NL** Chroom onderdelen  
**IT** Parti cromate  
**ES** Piezas cromadas  
**PT** Peças de cromo  
**DK** Forkromde dele  
**NO** Kromdeler  
**SE** Kromdelar  
**FI** Kromiosat  
**RU** Хромированные детали  
**PL** Części chromowane  
**CZ** Chromované díly  
**HU** Króm alkatrészek  
**SK** Chrómované díely  
**RO** Pieze cromate  
**SI** Kromovati deli  
**GR** Μέρη χρωμίου  
**TR** Krom parçalar



**DE** Zur Anbringung der Abziehbilder empfohlen.  
**EN** Recommended for affixing the decals.  
**FR** Recommandé pour l'application des décalcomanies.  
**NL** Aanbevolen voor het aanbrengen van transfers.  
**IT** Raccomandato per l'applicazione delle decalcomanie.  
**ES** Recomendado para fijar bien las calcomanías.  
**PT** Recomendado para a fixação dos autocollantes.  
**DK** Anbefales til at bringe til overføringsbillederne.  
**NO** Anbefales til å feste avtrekksbilder.  
**SE** Recomenderad för montering av klisterdekalerna.  
**FI** Suositellaan siirtokuven siirtämiseen.  
**RU** Рекомендуется для нанесения переводных картинок.  
**PL** Zalecane do przyklejenia kalkomanii.  
**CZ** Doporučujeme k umístění obtískovacích obrázků.  
**HU** A matrica felhelyezéséhez ajánlható.  
**SK** Odporúča sa pre umiestnenie obľačkového obrázku.  
**RO** Recomandat pentru aplicarea abțibudilor.  
**SI** Preporedjiva se za postavitev na vadenki.  
**GR** Συνιστάται για την τοποθέτηση των χαλκομανιών.  
**TR** Çıkartmaların takılması için önerili.



\*

- DE** Zur Anbringung der Chromteile empfohlen.  
**GB** Recommended for attaching the chrome parts.  
**FR** Conseillé pour le montage des pièces chromées.  
**NL** Aanbevolen voor monteren chroomdelen.  
**IT** Consigliato per applicare le parti cromate.  
**ES** Recomendado para la fijación de piezas de cromo.  
**PT** Recomendado para a aplicação das peças em cromo.  
**DK** Anbefales til placering af kromdelene.  
**NO** Anbefales til montering av kromdeler.  
**SE** Rekommenderad för montering av kromdetaljerna.  
**HU** Suositellaan kromosien siirtämiseen.  
**RU** Рекомендуется для крепления хромированных деталей.  
**PL** Zalecane do mocowania elementów chromowanych.  
**CZ** Doporučujeme umístění chromových dílů.  
**HU** A króm darabok felhelyezéséhez ajánlott.  
**SK** Odporúča sa pre umiestnenie chrómových dielov.  
**RO** Recomandă pentru atașarea pieselor din crom.  
**BG** Препоръчва се за поставяне на хромови части.  
**SI** Pri nameščanju kromiranih delov priporočamo.  
**GR** Συνιστάται για την τοποθέτηση των έξοφρωτων χρωμάτων.  
**TR** Krom parçaların yapıştırılması için önerilir.



- DE** Zur Anbringung der Klarteile empfohlen.  
**GB** Recommended to fix clear parts.  
**FR** Recommandé pour fixer les pièces transparentes.  
**NL** Aanbevolen voor het aanbrengen van transparante delen.  
**IT** Raccomandato per l'applicazione delle parti trasparenti.  
**ES** Recomendado para fijar las piezas transparentes.  
**PT** Recomendado para a aplicação das peças transparentes.  
**DK** Anbefales til anbringelse af de klare dele.  
**NO** Anbefales til å feste klare deler.  
**SE** Rekommenderad för montering av de genomskinliga detaljerna.  
**FI** Suositellaan läpinäkyvien osien siirtämiseen.  
**HU** Рекомендуется для крепления прозрачных деталей.  
**PL** Zalecane do przyklejenia przezroczystych części.  
**CZ** Doporučujeme k umístění průhledných dílů.  
**HU** Az átlátszó darabok felhelyezéséhez ajánlható.  
**SK** Odporúča sa pre umiestnenie čírych dielov.  
**RO** Recomandat pentru aplicarea pieselor transparente.  
**BG** Препоръчва се за поставяне на прозрачни части.  
**SI** Pri nameščanju prozornih delov priporočamo.  
**GR** Συνιστάται για την τοποθέτηση των διάφανων μερών.  
**TR** Şeffaf parçaların takılması için önerilir.

- \***
- DE** Nicht enthalten  
**GB** Not included  
**FR** Non fourni  
**NL** Behoert niet tot de levering  
**IT** Non incluso  
**ES** No incluido  
**PT** Não incluído  
**DK** Medfölger ikke  
**NO** Ikke inkludert  
**SE** Ingår ej  
**FI** Ei sisällä  
**HU** Не содержитя  
**PL** Nie wchodzi w zakres dostawy  
**CZ** Není obsaženo  
**SK** Neobsahuje  
**RO** Nu este inclus  
**BG** Не се включва в комплекта  
**SI** Ni priloženo  
**GR** Δεν περιλαμβάνεται  
**TR** İçermiyor

## Benötigte Farben / Required colours

- FR** Peintures nécessaires  
**NL** Benodigde kleuren  
**IT** Colori necessari  
**ES** Colores necesarios  
**PT** Cores necessárias  
**DK** Nödvändige färver  
**NO** Nödvändiga färger  
**SE** Erforderliga färger  
**FI** Tarvittavat värit  
**HU** Необходимые краски  
**PL** Potrzebne kolory  
**CZ** Potřebné barvy  
**HU** Szükséges színek  
**SK** Požadované farby  
**RO** Culori necesare  
**BG** Необходими цветове  
**SP** Potrebne barve  
**GR** Απαραίγουμενα χρώματα  
**TR** Gerekli renkler

99

**A**

- DE** Aluminium metallic  
**GB** Aluminium metallic  
**FR** Aluminium métallique  
**NL** Aluminium metallic  
**IT** Alluminio metallico  
**ES** Aluminio metálico  
**PT** Alumínio metálico  
**DK** Aluminium metallisk  
**NO** Aluminium metallic  
**SE** Aluminium metallic  
**FI** Alumiini metallinen  
**HU** Аллюминий металлик  
**PL** Aluminium metaliczny  
**CZ** Hliníková metalizový  
**HU** Alumínium metál  
**SK** Hliníková metaliza  
**RO** Aluminiu metallic  
**BG** Алюминий металик  
**SP** Aluminijasta kovinska  
**GR** Αλουμίνιο μεταλλικό<sup>1</sup>  
**TR** Aluminyum grisi metalik

302

**B**

- DE** Schwarz seidenmatt  
**GB** Black silk matt  
**FR** Noir satiné mat  
**NL** Zwart zijdemat  
**IT** Nero opaco satinato  
**ES** Negro mate satinado  
**PT** Preto mate sedoso  
**DK** Sort silkematt  
**NO** Sort silkematt  
**SE** Svart sidenmatt  
**FI** Musta silkkimatta  
**HU** Чёрный шелковисто-матовый  
**PL** Czarny jedwabiste matowy  
**CZ** Černá jemně matný  
**HU** Fekete, fakóselmes  
**SK** Čierna hovádbne matný  
**RO** Negru satinal  
**BG** Черно коприненоматово  
**SP** Crna svilenno-mat  
**GR** Μαύρο σιτηνέ  
**TR** Siyah ipksi mat

90

**C**

- DE** Silber metallic  
**GB** Silver metallic  
**FR** Argent métallique  
**NL** Zilver metallic  
**IT** Argento metallico  
**ES** Plata metálico  
**PT** Prata metálico  
**DK** Sølv metallisk  
**NO** Sølv metallic  
**SE** Silver metallic  
**FI** Hopea metallinen  
**HU** Серебряный металлик  
**PL** Srebrny metaliczny  
**CZ** Stříbrná metalizový  
**HU** Ezüstmetál  
**SK** Strieborná metaliza  
**RO** Argintiu metalic  
**BG** Сребро металник  
**SP** Srebrna kovinska  
**GR** Ασημί μεταλλικό<sup>1</sup>  
**TR** Gümüş rengi metalik

09

**D**

07

**E**

04

**F**

730

**G**

731

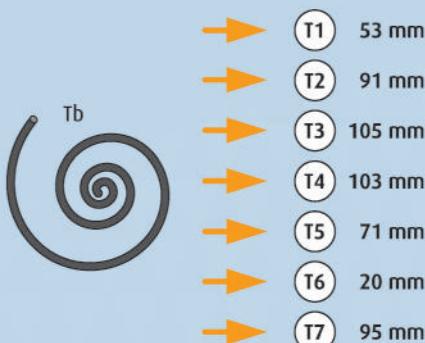
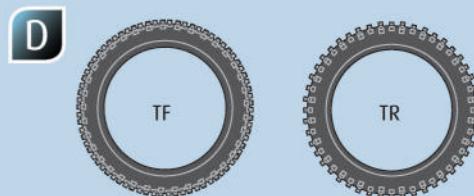
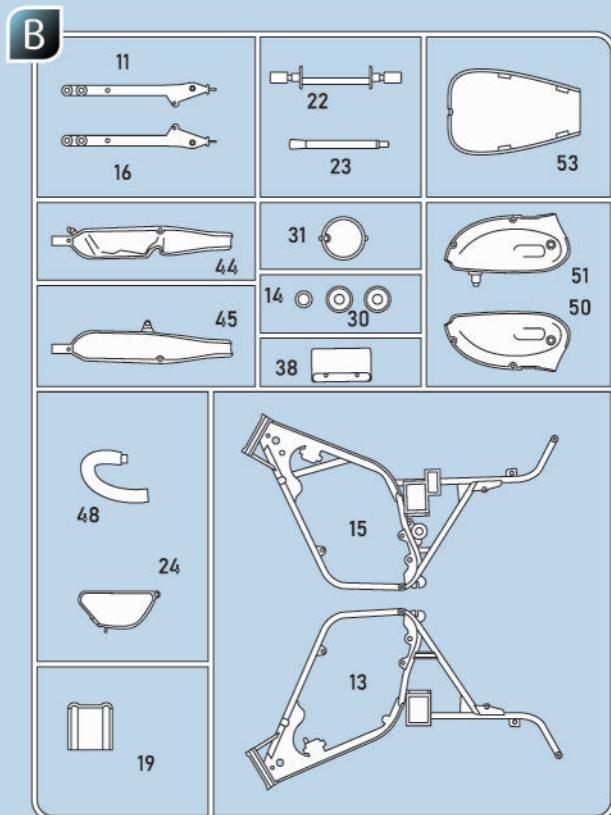
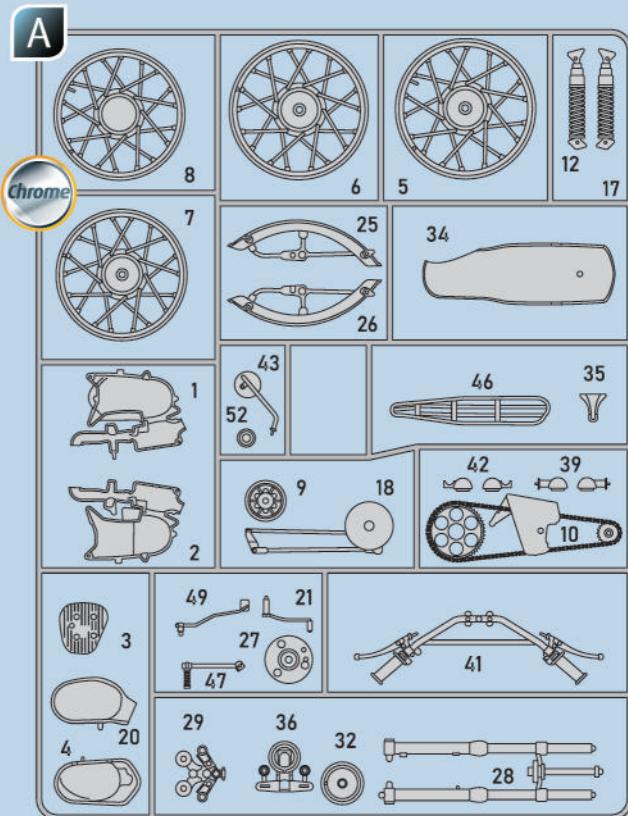
**H**

- DE** Anthrazit matt  
**GB** Anthracite matt  
**FR** Anthracite mat  
**NL** Antraciet mat  
**IT** Antracite opaco  
**ES** Antracita mate  
**PT** Antracite mate  
**DK** Antracitgrå mat  
**NO** Antrasitt matt  
**SE** Antracitgrå matt  
**FI** Antrasitiharmaa matta  
**HU** Антрацит матовый  
**PL** Antracyt matowy  
**CZ** Antracitová šedá matný  
**HU** Antracit, fénytel  
**SK** Čierna uhlová matný  
**RO** Antracit mat  
**BG** Антрацит матово  
**SP** Antracit mat  
**GR** Γκρι ανθρακί ματ  
**TR** Antrazit mat

- DE** Schwarz glänzend  
**GB** Black gloss  
**FR** Noir brillant  
**NL** Zwart glanzend  
**IT** Nero lucido  
**ES** Negro brillante  
**PT** Preto brilhante  
**DK** Sort blank  
**NO** Sort glansende  
**SE** Svart blank  
**FI** Musta kiiltävä  
**HU** Чёрный глянцевый  
**PL** Czarny błyszczący  
**CZ** Černá lesklý  
**HU** Fekete, fényes  
**SK** Čierna lesklý  
**RO** Negru-strâlucitor  
**BG** Черно гланцовво  
**SP** Sírnia sijosca  
**GR** Μαύρο γυαλιστερό<sup>1</sup>  
**TR** Siyah parlak

- DE** Weiß glänzend  
**GB** White gloss  
**FR** Blanc brillant  
**NL** Wit glanzend  
**IT** Bianco lucido  
**ES** Blanco brillante  
**PT** Branco brilhante  
**DK** Hvid blank  
**NO** Hvit glansende  
**SE** Vit blank  
**FI** Valkoinen kiiltävä  
**HU** Белый глянцевый  
**PL** Biały błyszczący  
**CZ** Bílá lesklý  
**HU** Fehér, fényes  
**SK** Biela lesklý  
**RO** Alb strâlucitor  
**BG** Бяло гланцовво  
**SP** Bela sijosca  
**GR** Άσπρο γυαλιστερό<sup>1</sup>  
**TR** Beyaz parlak

- DE** Orange klar  
**GB** Orange clear  
**FR** Orange clair  
**NL** Oranje helder  
**IT** Arancio chiaro  
**ES** Naranja claro  
**PT** Laranja transparente  
**DK** Orange klar  
**NO** Oransje klar  
**SE** Orange klar  
**FI** Oranssi kirkas  
**HU** Оранжевый прозрачный  
**PL** Pomarańczowy przezroczysty  
**CZ** Oranžová bezbarvý  
**HU** Narancs, világos  
**SK** Oranžová číry  
**RO** Oranj curat  
**BG** Оранжево бистро<sup>1</sup>  
**SP** Orañanza čista  
**GR** Πορτοκαλί διάφανο<sup>1</sup>  
**TR** Turuncu canlı



### Ersatzteile benötigt?

Kein Problem. Einfach den Revell-Service mit Angabe von Artikel- und Teilennummer kontaktieren. Entweder unter service@revell.de oder Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde.\*

\*Wir bitten um Verständnis, dass eine Gewährleistung nur bei aktuellen Artikeln, die im Zeitraum der letzten 24 Monate erworben wurden, übernommen werden kann. Mit der Ersatzteil-Bestellung können Kosten z.B. für Verpackung und Versand entstehen. Ob diese Kosten anfallen wird im Vorfeld schriftlich durch unseren Service mitgeteilt. Das Angebot kann dann angenommen oder abgelehnt werden. Unfrei eingesandte Ersatzteil-Bestellungen werden von uns nicht angenommen! Dieser Directservice gilt für die Länder Deutschland, Benelux, Österreich, Frankreich, Großbritannien. Ersatzteil-Bestellungen aus den übrigen Ländern werden über die jeweiligen Distributoreure abgewickelt. Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler.

### Besoin de pièces de recharge ?

Il vous suffit de contacter le service Revell et d'indiquer la référence de l'article et de la pièce. Soit en écrivant par mail à france@revell.de (uniquement pour la France) ou par courrier à Revell GmbH, Département X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde.\*

\*La garantie s'applique pour les articles présents au catalogue et achetés au cours des 24 derniers mois. Merci de votre compréhension. La commande de pièces de rechange peut donner lieu à des frais supplémentaires, par ex. pour l'emballage et le port. Notre service client vous en informera au préalable par écrit. Vous pourrez accepter ou refuser le devis. Nous n'acceptons pas les commandes de pièces de rechange envoyées sans affranchissement ! Ce service direct est valable pour les pays suivants : Allemagne, Benelux, Autriche, France, Grande-Bretagne. Les commandes de pièces en provenance d'autres pays sont traitées par les distributeurs correspondants. Veuillez contacter votre revendeur.

### Need spare parts?

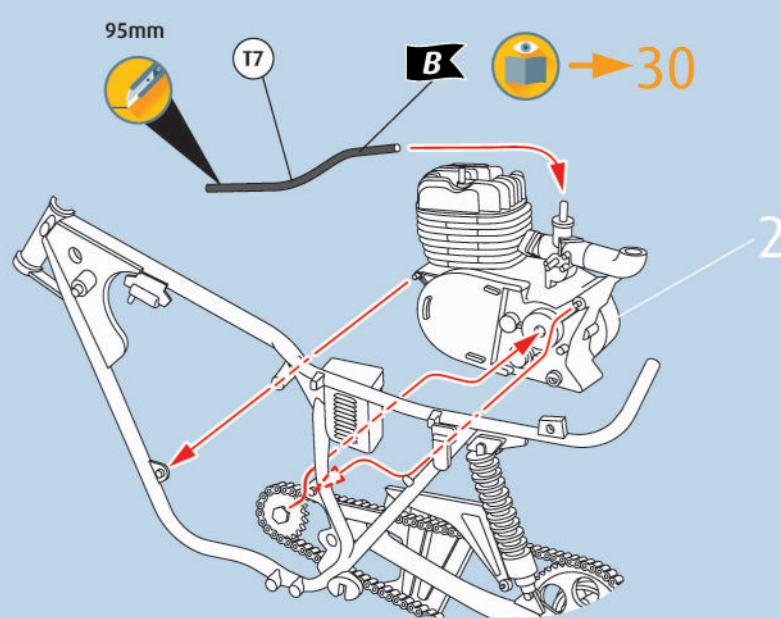
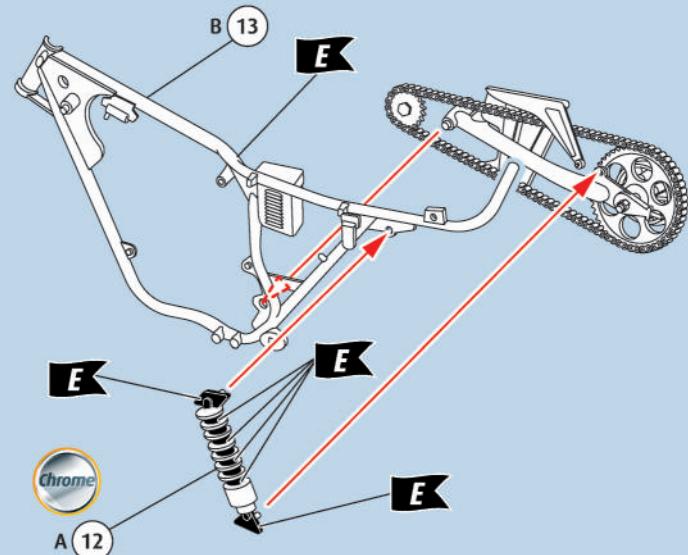
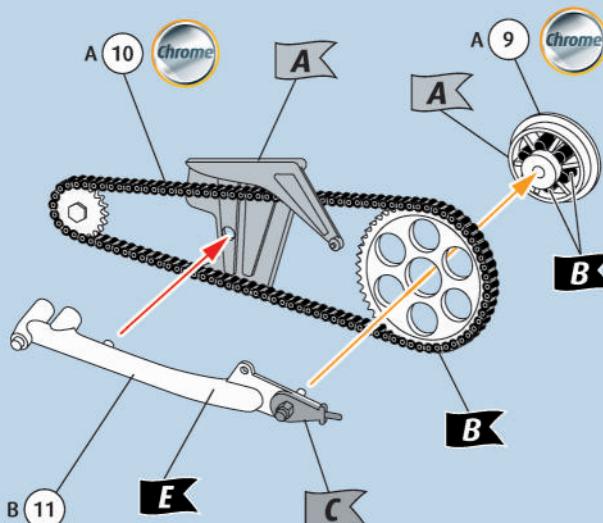
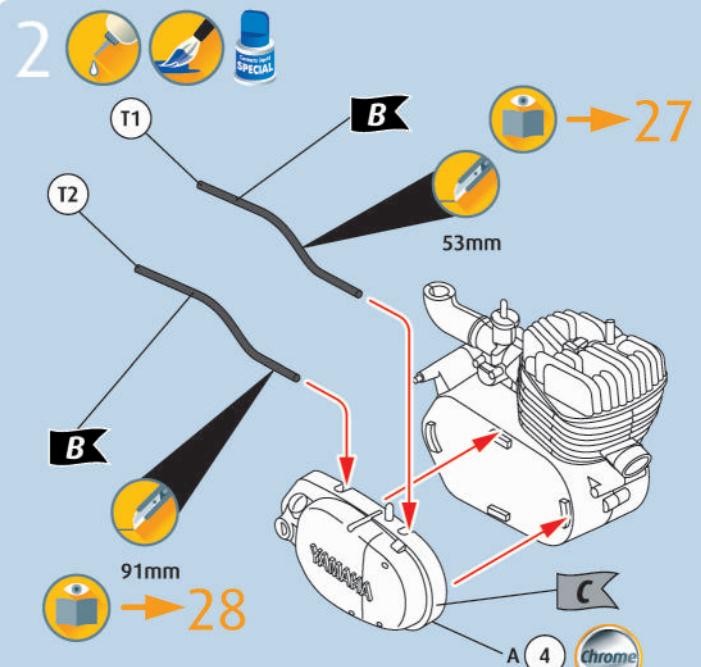
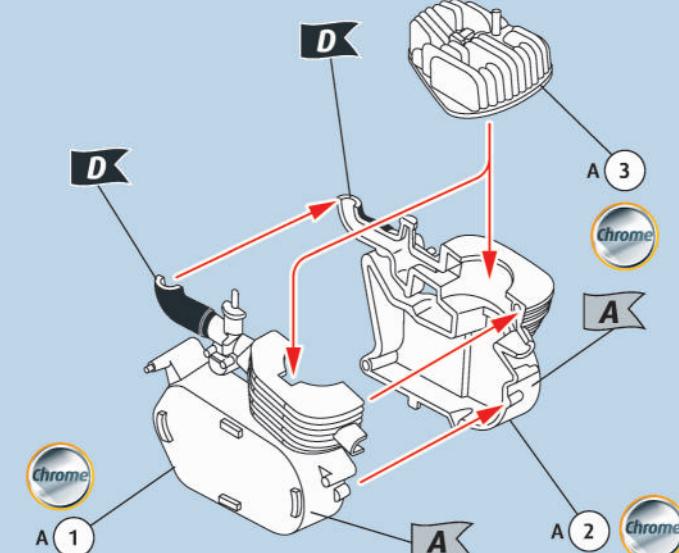
No problem. Contact Revell Service with the item number and part numbers you need: service@revell.de or Revell GmbH, Unit 10, Old Airfield Industrial Estate, Cheddington Lane, Tring, Herts, HP23 4QR, Great Britain.\*

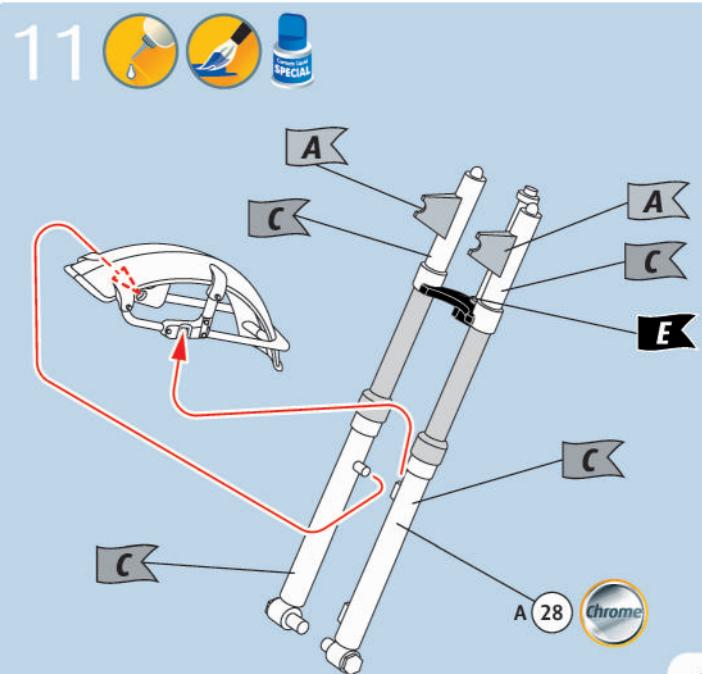
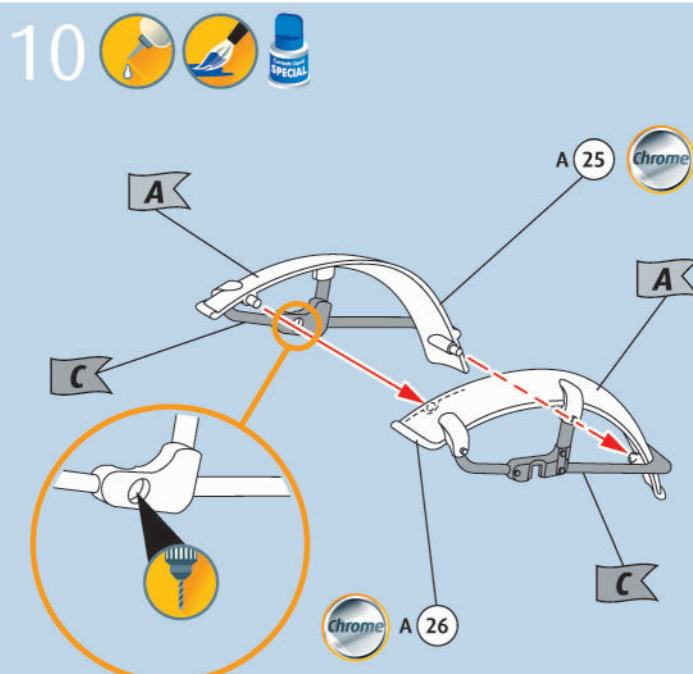
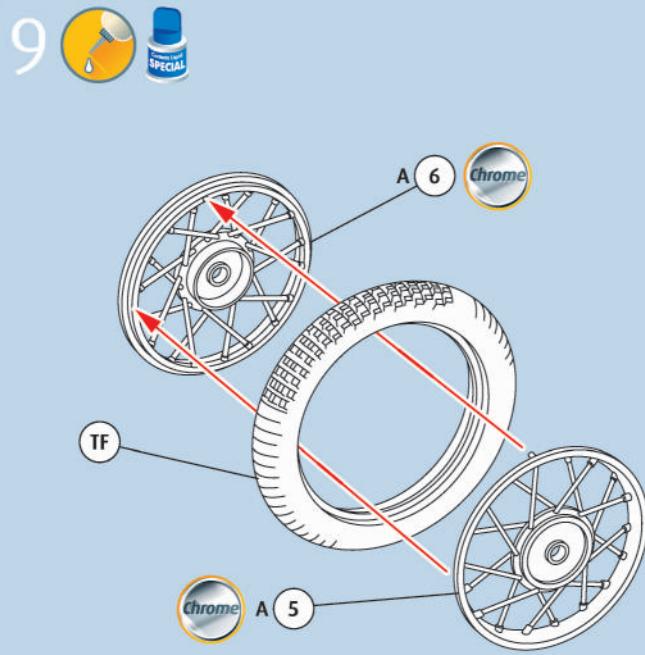
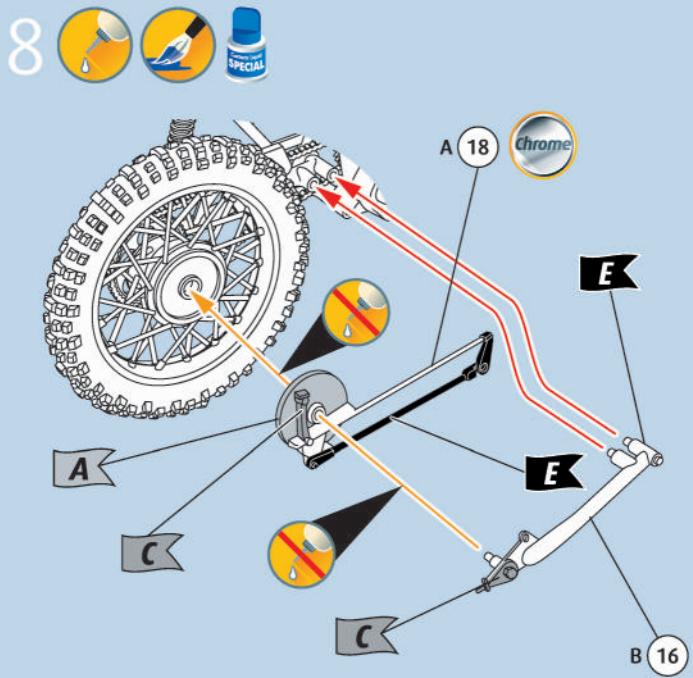
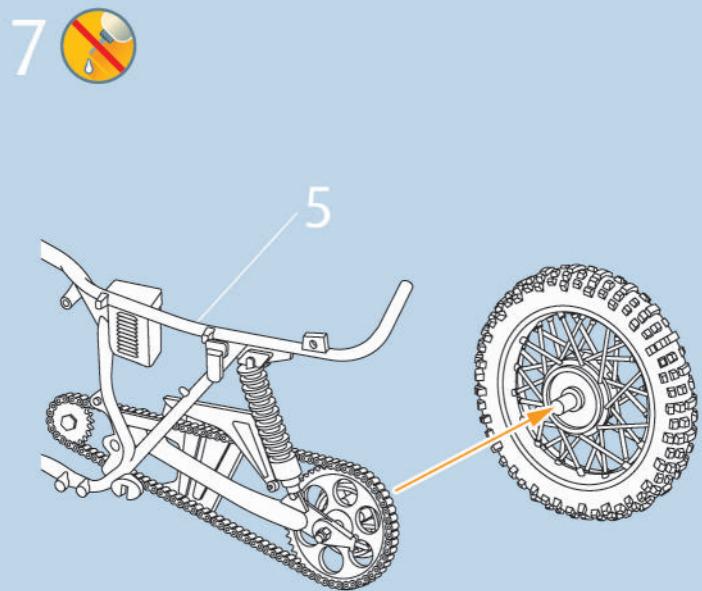
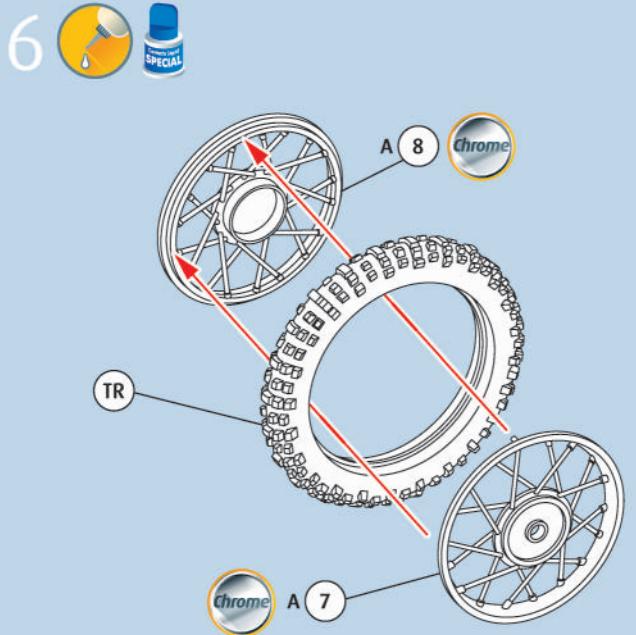
\*We request your understanding that a warranty can only be accepted for current articles which have been purchased in the last 24 months. Orders for spare parts may also be subject to costs for packaging and shipping. You will be notified in advance by our Service department if such costs are incurred. The offer can then be accepted or rejected. We will not be able to process any postal requests unless correct postage has been applied to mailing! This direct service applies to the countries: Germany, Benelux, Austria, France, and the United Kingdom. Spare part orders from other countries are processed by the local distributors. Please contact your dealer.

### Hebt u reserveonderdelen nodig?

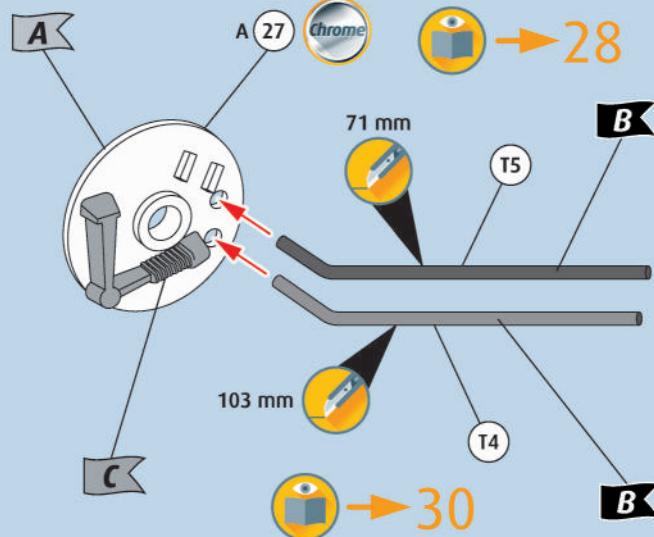
Geen probleem! Neem eenvoudig contact op met de klantenservice van Revell en geef ons het artikel- en onderdeelnummer door. U kunt ons bereiken op service@revell.de of per post: Revell GmbH, Afdeling X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde.\*

\*Wij vragen uw begrip voor de omstandigheid, dat er alleen garantie kan worden geboden voor actuele artikelen, die in de afgelopen 24 maanden zijn gekocht. Met het bestellen van reserveonderdelen kunnen kosten gemoedigd zijn, bijv. voor verpakking en verzending. U wordt vooraf schriftelijk door onze klantenservice op de hoogte gesteld als er kosten zouden ontstaan. Het aanbod kan dan worden aangenomen of afgewezen. Wij nemen geen ongefrankeerde bestellingen van reserveonderdelen aan! Deze rechtstreekse service wordt verleend in de landen Duitsland, de Benelux, Oostenrijk, Frankrijk en Groot-Brittannië. Bestellingen van reserveonderdelen in de overige landen worden afgewikkeld via de betreffende distributeurs. Neem hiervoor contact op met uw verkoper.

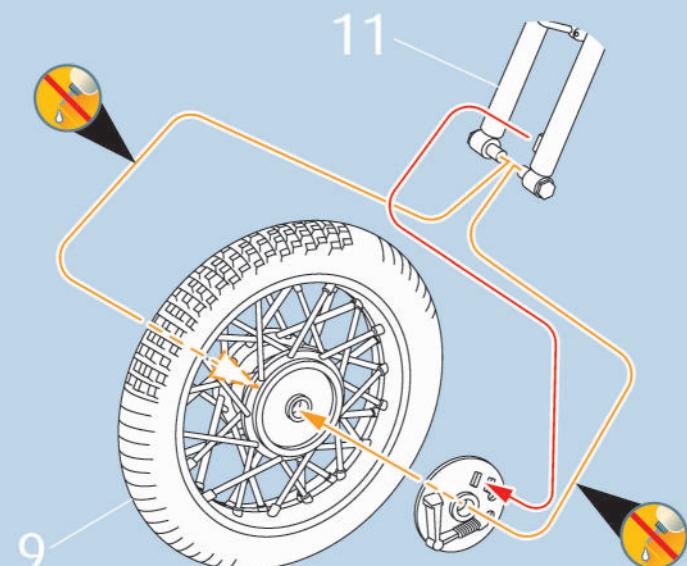




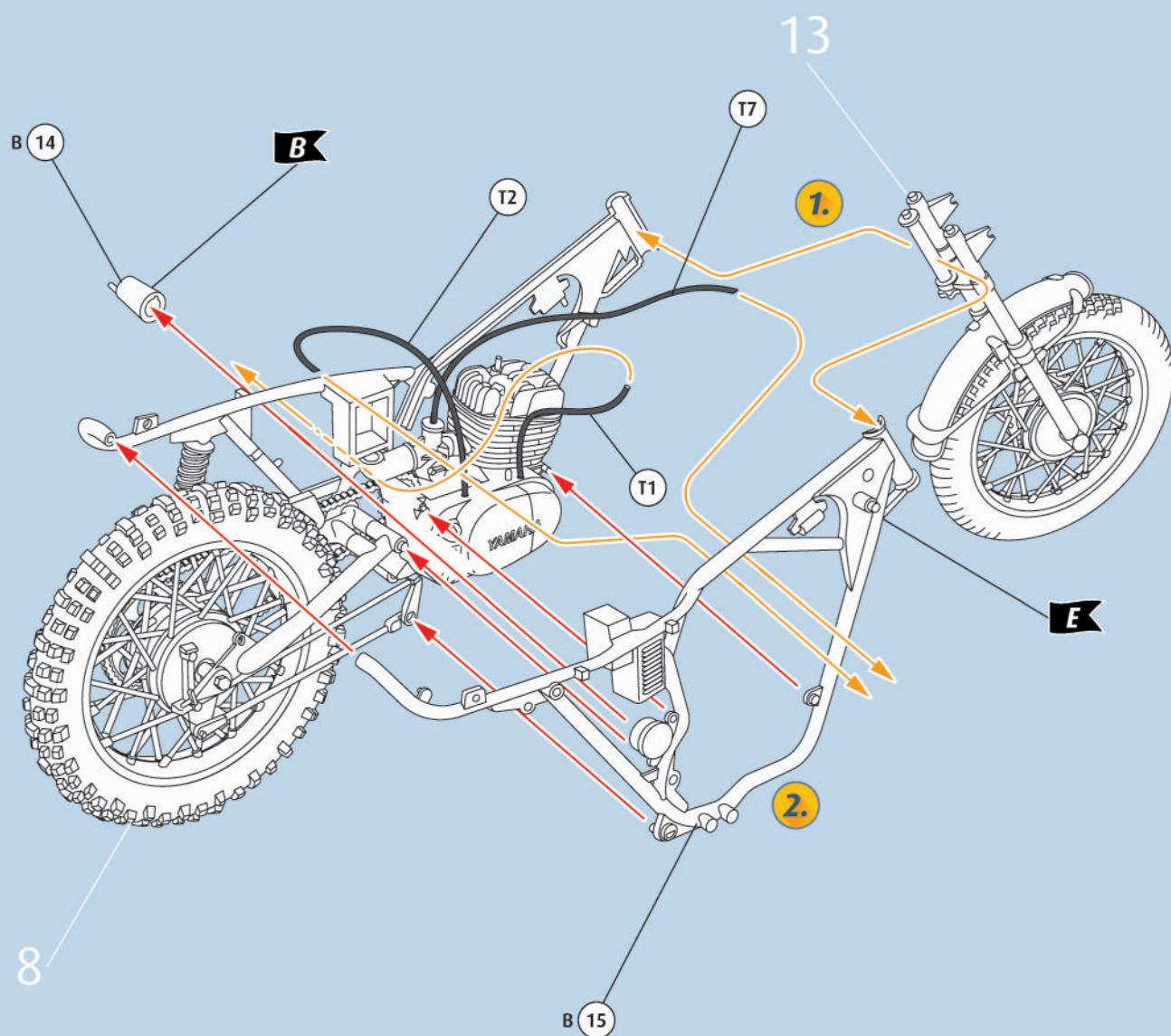
12



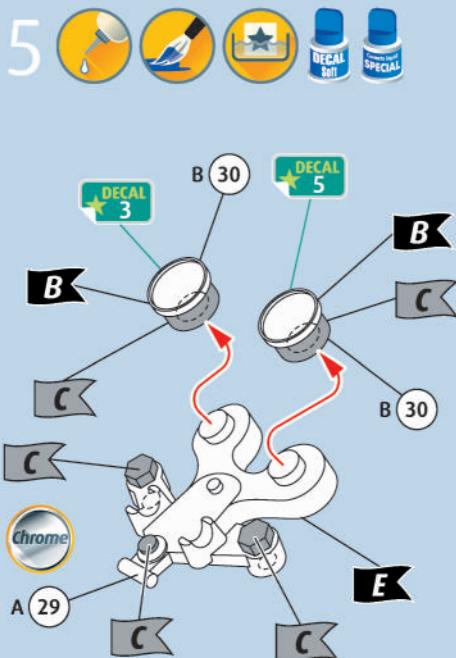
13



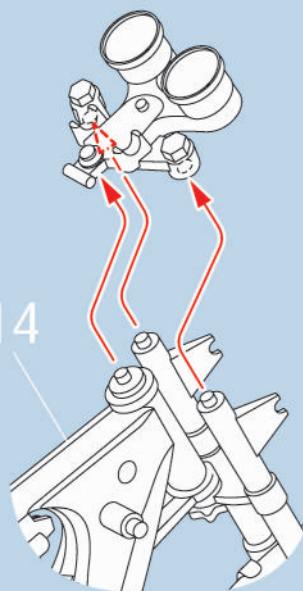
14



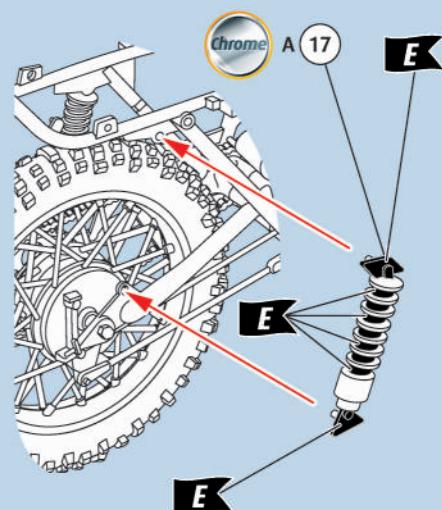
15



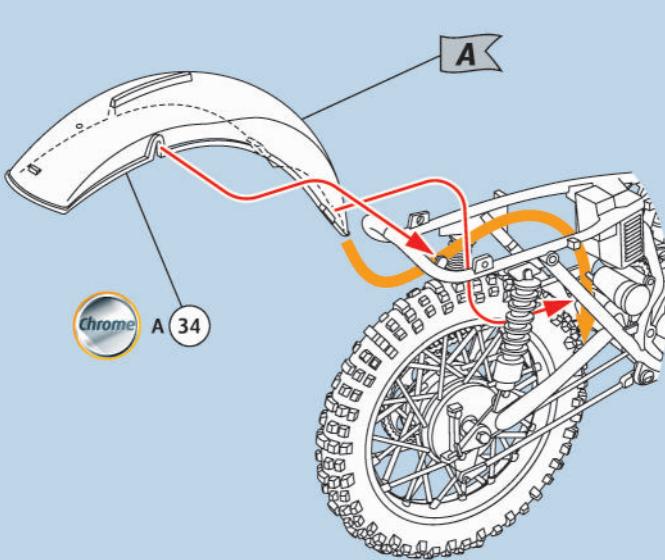
16



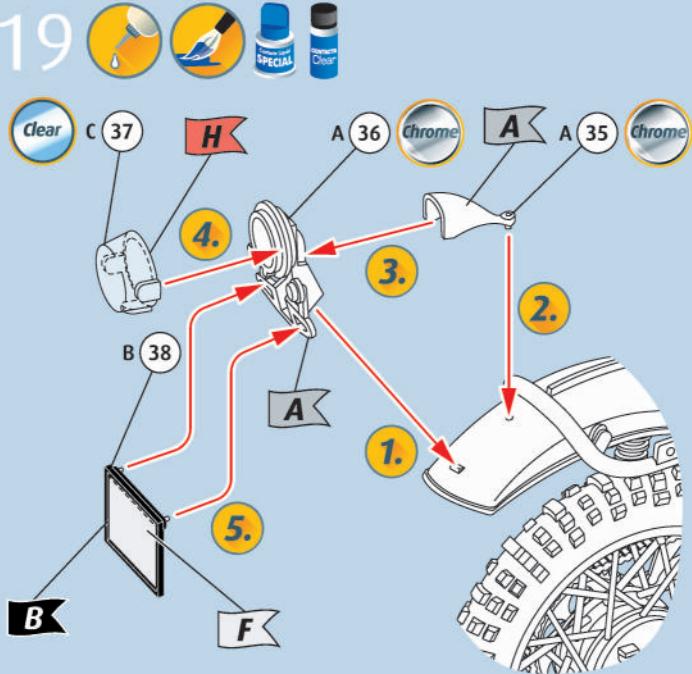
17



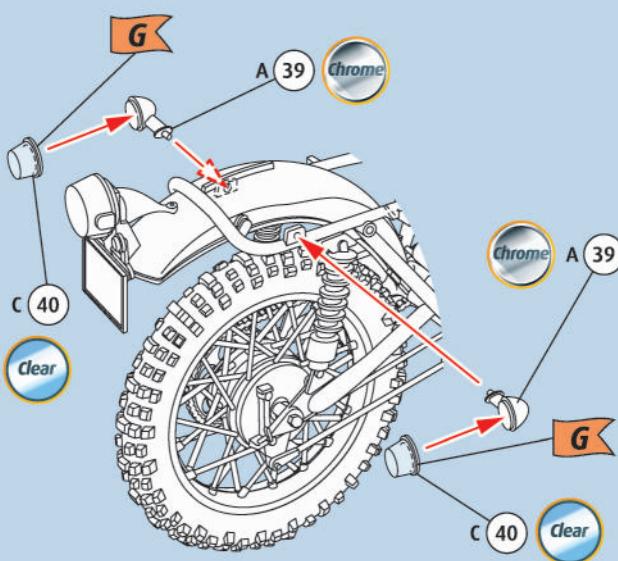
18



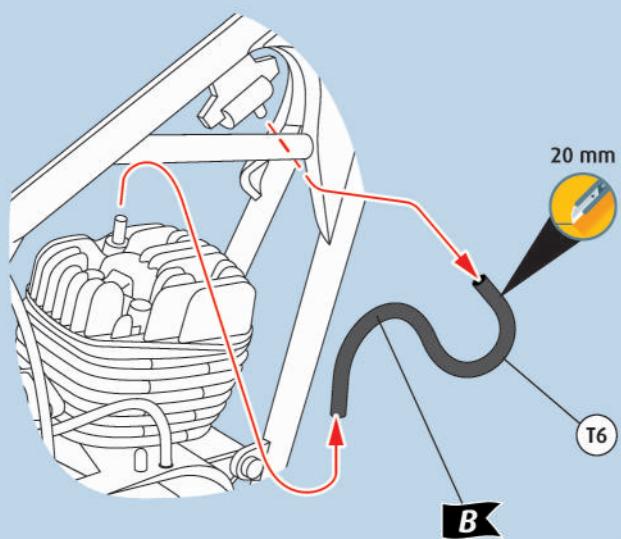
19



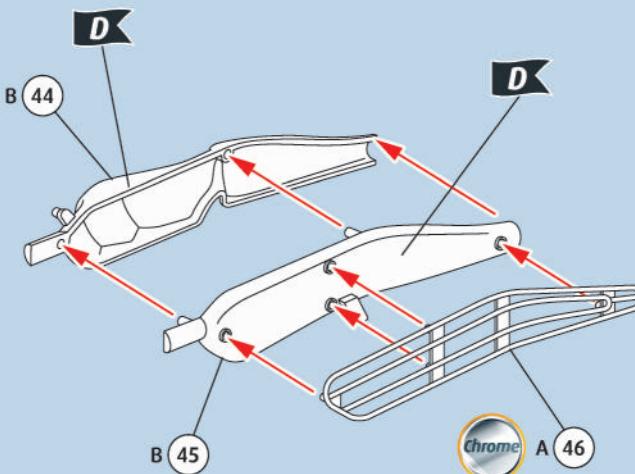
20



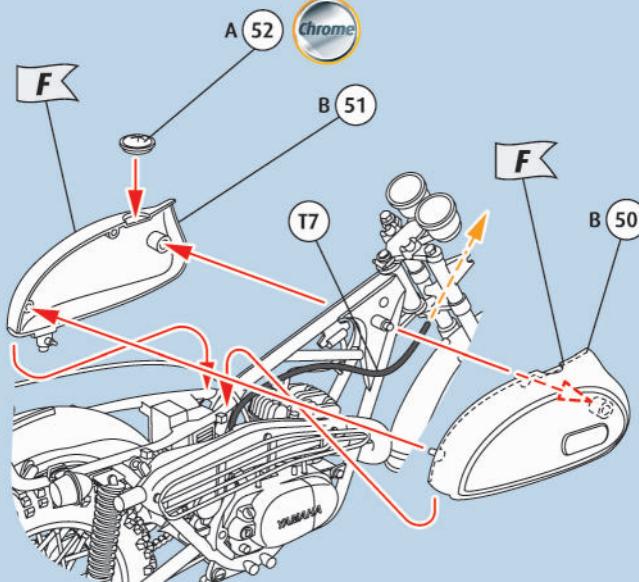
21



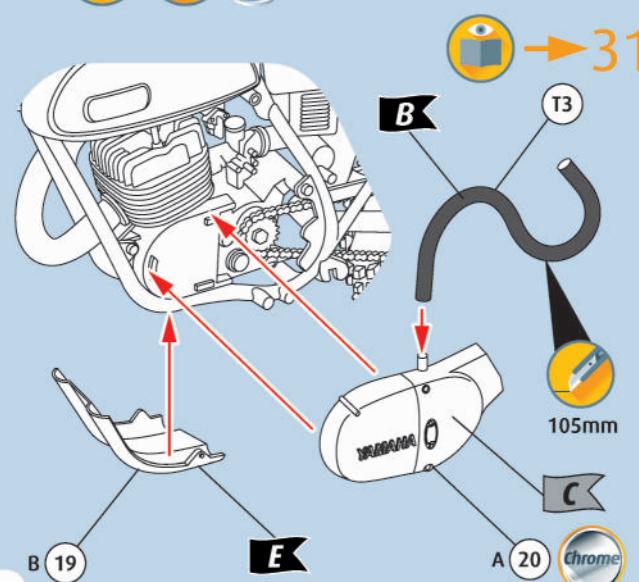
22



24

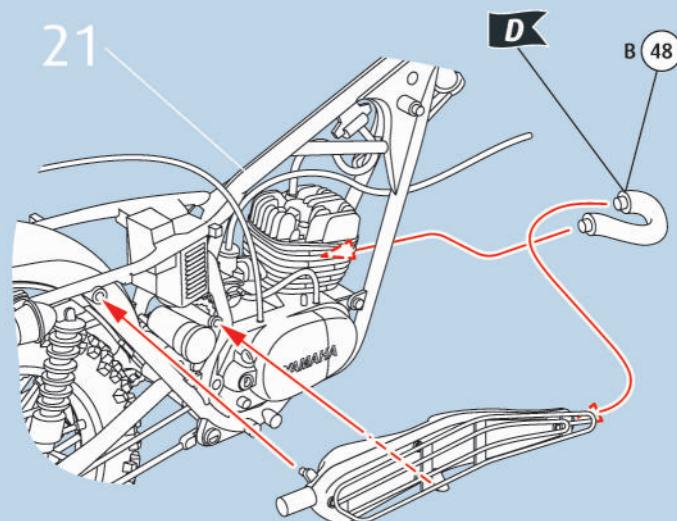


26

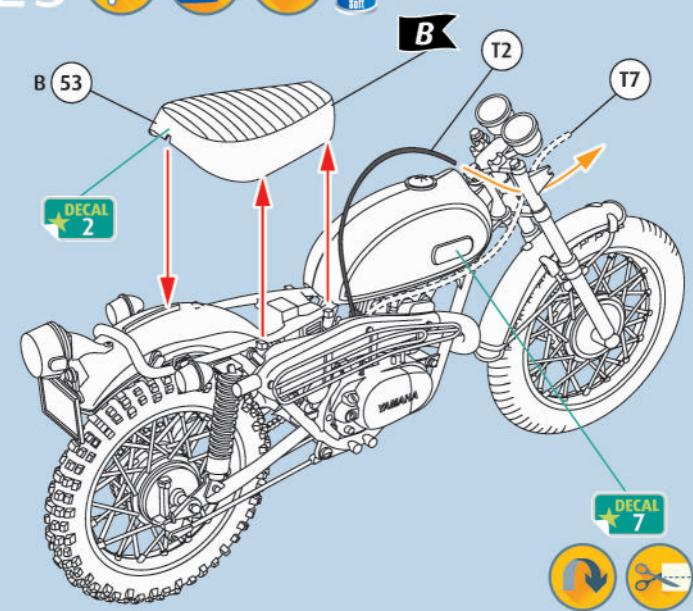


10

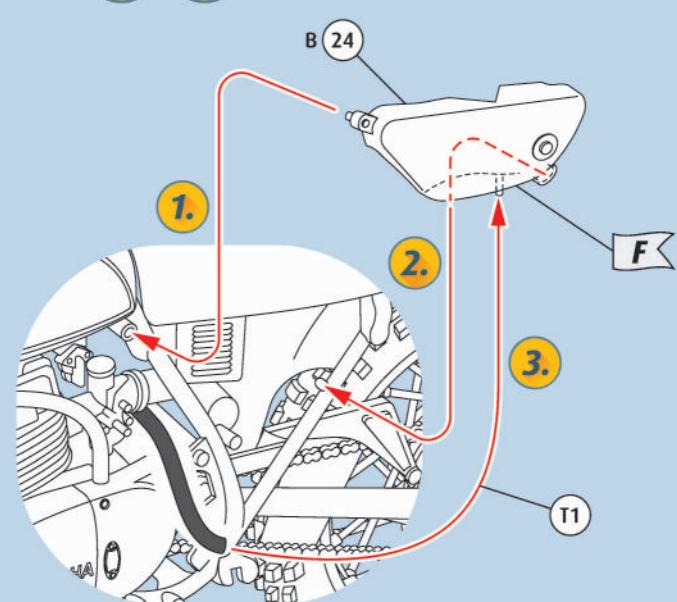
23



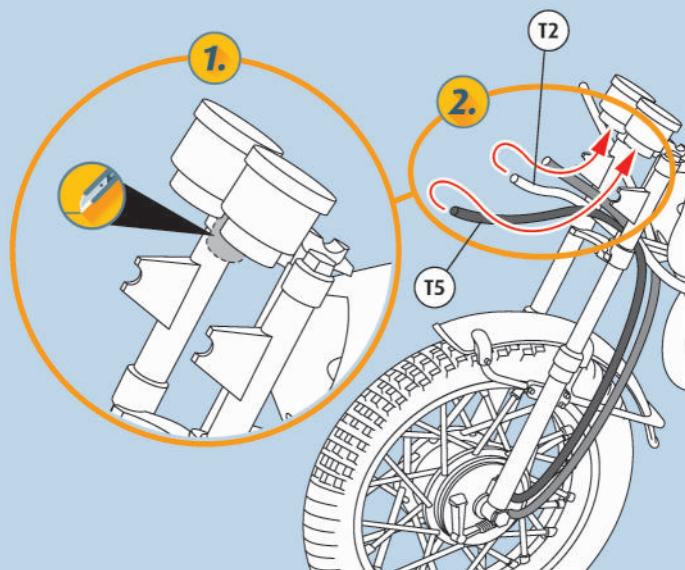
25



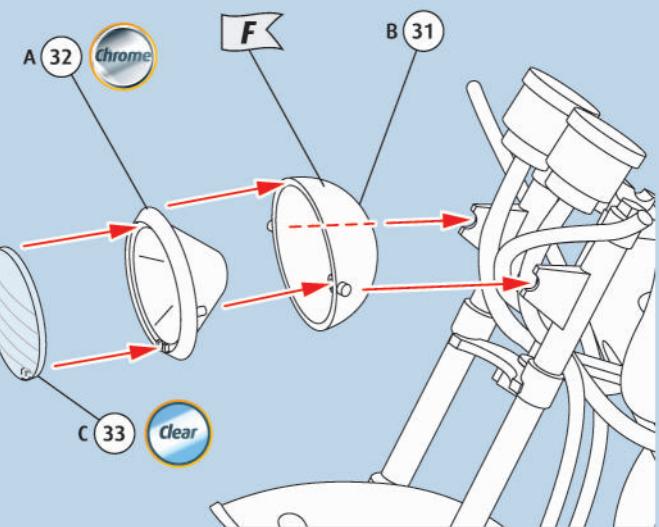
27



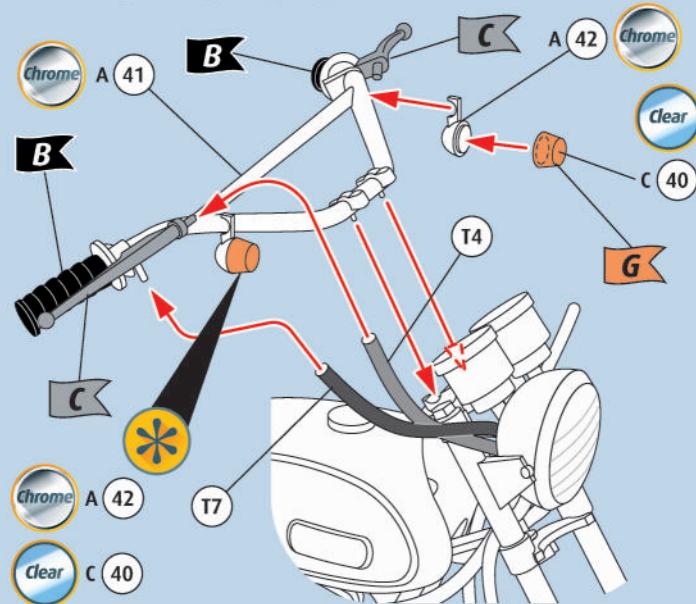
28



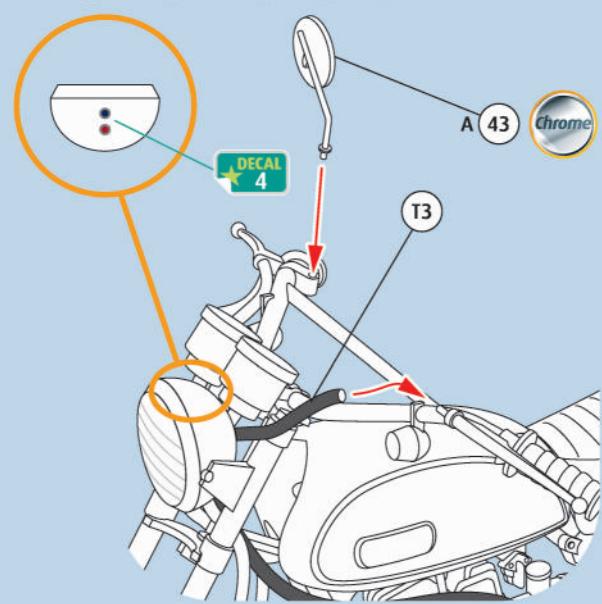
29



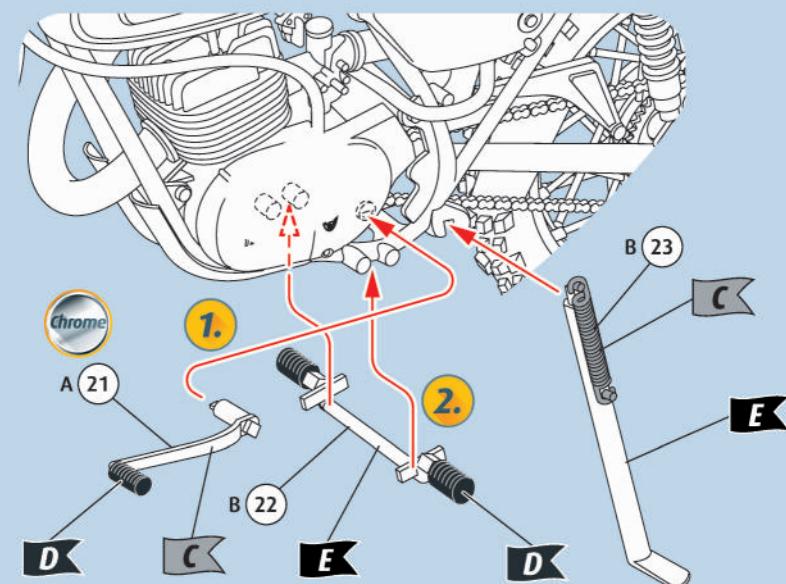
30



31



32



33

